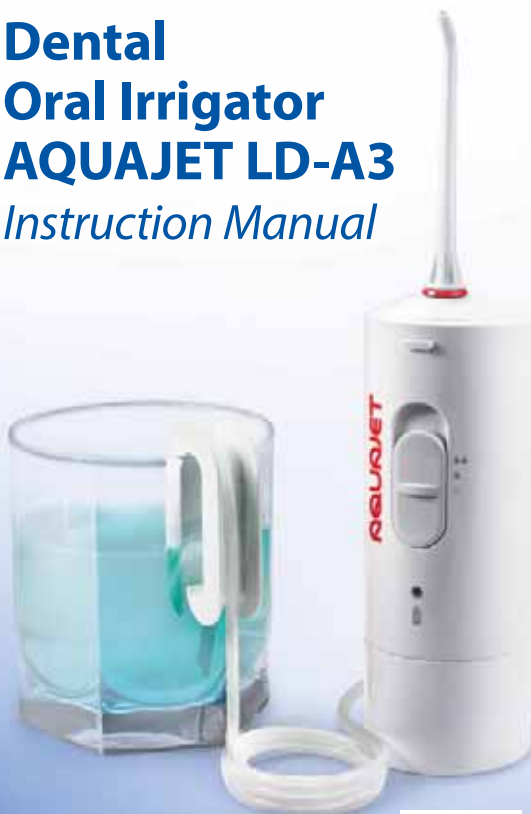


AQUAJET®

LD-A3



Dental Oral Irrigator **AQUAJET LD-A3** *Instruction Manual*



ENG

POL

HUN

ROU

BGR

CZE

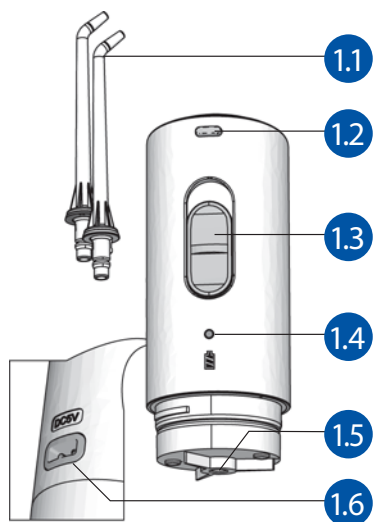
You can download the user's manual in your language via the link:

www.littledoctor.sg/manuals

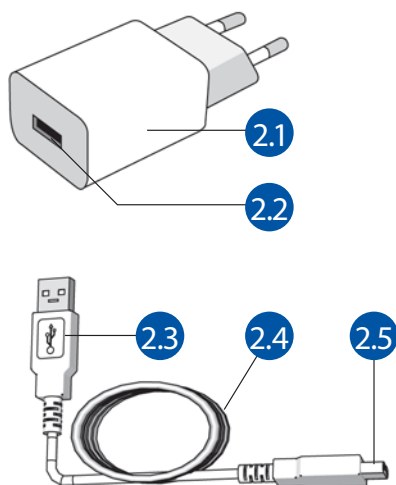
Available languages: BGR, CZE, ENG, EST, HUN, LTU, LVA, POL, ROU



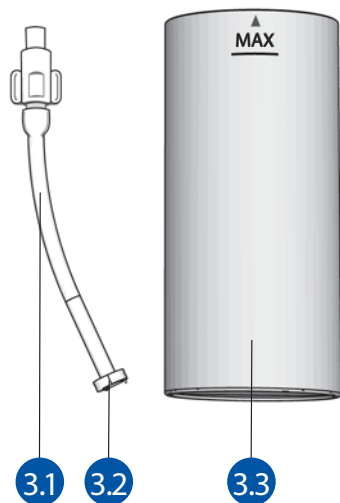
1



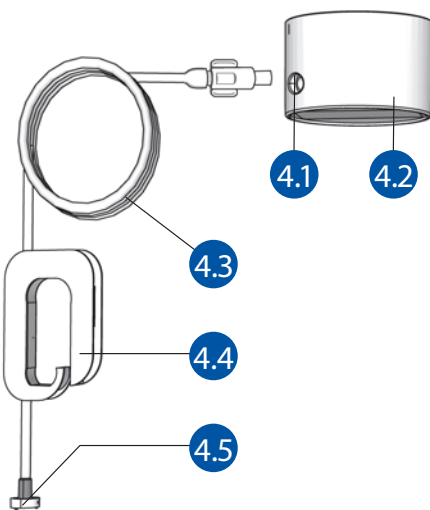
2

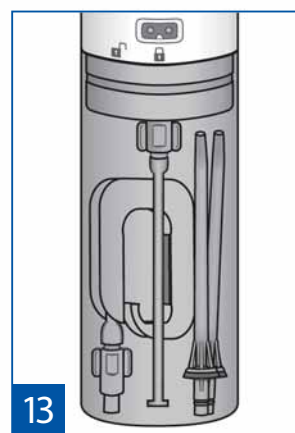
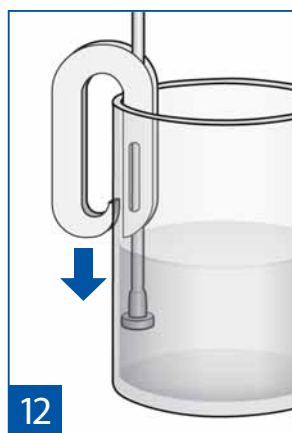
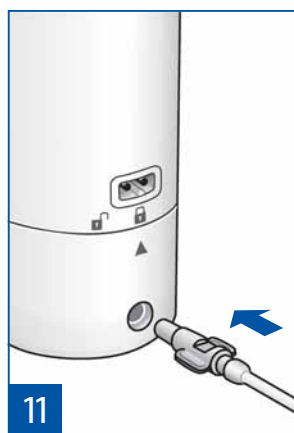
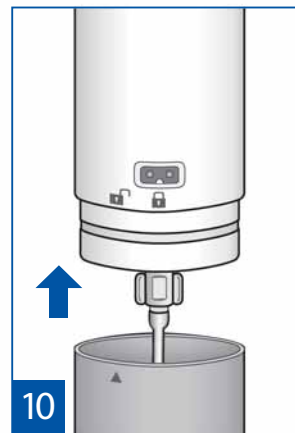
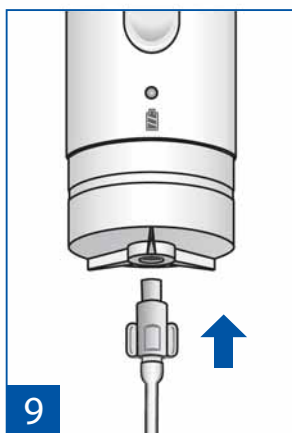
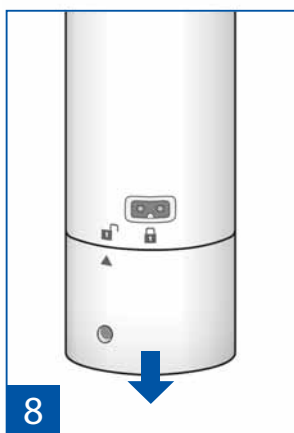
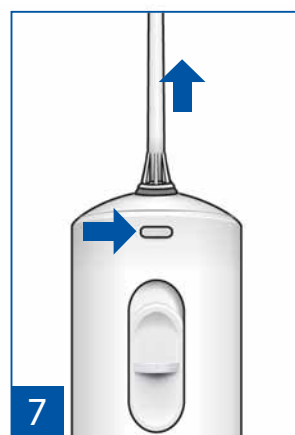
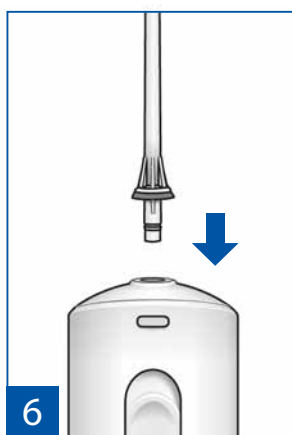
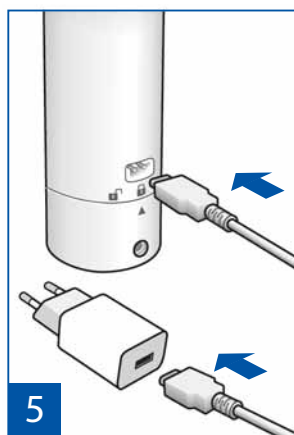


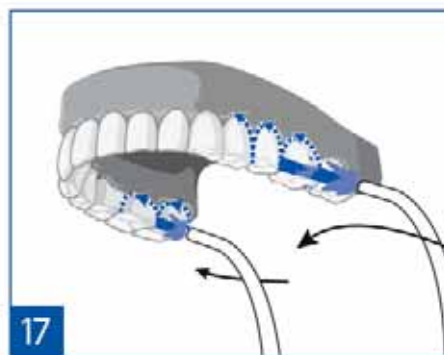
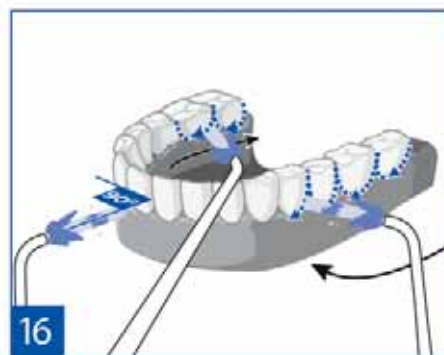
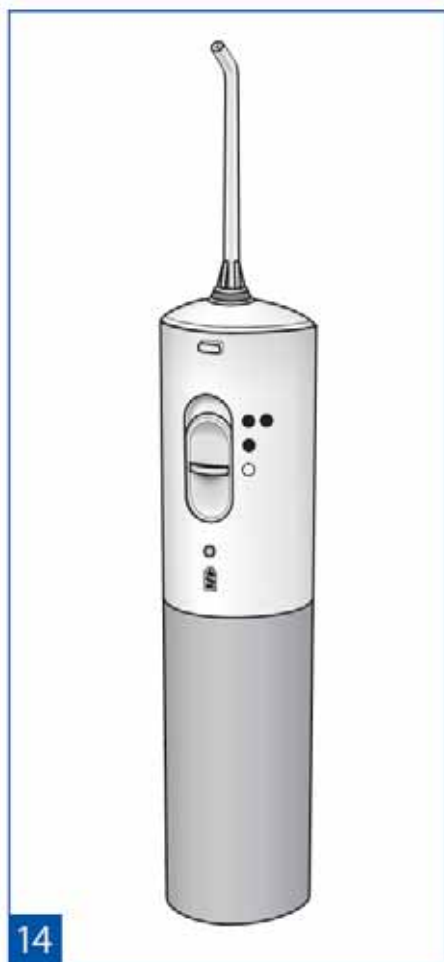
3



4







Irigátor ústní dutiny AQUAJET LD-A3

Návod k použití

PŘED POUŽÍVÁNÍM PŘÍSTROJE POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K POUŽITÍ A USCHOVÁVEJTE HO PRO DALŠÍ POTŘEBY. Informace o bezpečnosti se popisuje v tomto Návodu k použití následujícími kategoriemi:

Várování

Poukazuje se na požadavky, kterých nedodržení může způsobit trauma nebo poškození majetku.

Zakazuje se

Poukazuje se na zakázané činnosti a způsoby užívání přístroje.

Důležité věci!

Poukazuje se na nutné činnosti a instrukce, kterých se třeba v každém případě dodržovat pro zabezpečení bezpečnostní práce.

ZÁKLADNÉ SOUČÁSTKY

Číslo obrázku	Název
1.1	Tryska (2 ks, standardní tryska LD-SA01)
1.2	Tlačítko pro odpojení nástavce
1.3	Přepínač režimů
1.4	Indikátor
1.5	Hnízdo pro trubici
1.6	Hnízdo pro připojení zdroje elektrického napojení
2.1	Zdroj elektrického napojení
2.2	USB-rozdělení zdroje elektrického zásobování
2.3	USB-konektor kabelu elektrického zásobování
2.4	Kabel elektrického zásobování
2.5	Konektor kabelu elektrického zásobování
3.1	Krátká trubice
3.2	Filtr krátké trubice
3.3	Kontejner
4.1	Hnízdo konektoru pro dlouhou trubici
4.2	Konektor
4.3	Dlouhá trubice
4.4	Držák dlouhé trubice
4.5	Filtr dlouhé trubice

 Tělo přístroje a nástavce jsou vyrobeny z ABS plastu, kontejner je vyroben z polypropylenu. Nástavce prošly testy biokompatibility. Lidé se zvýšenou citlivostí k těmto materiálům by měli přístroj používat s opatrností.

AQUAJET A ZDRAVÍ ÚSTNÍ DUTINY

Prostor mezi zuby je místem, kde se zhromáždí a rozmnoží bakterie, výsledkem jejich činnosti je vznik kyseliny, která poškozuje zubní email a způsobuje zánět slizové dásně.

Korunky, zubní protézy a zubní přístroje těžce se čistí, což způsobuje zhromáždění choroboplodných bakterií mezi okraji korunky a dásňového žlábků. To způsobuje vznik zubního kamene a zánětu sliznice ústní dutiny.

Když jde o péči o zuby, většina lidí se údajně soustředí na bělost zubů a nedbá o zdravém stavu dásní. Mezitím když nebudeme čistit prostor mezi zuby a žlábků mezi zuby (oblast mezi krčkem zubu a dásní), to způsobí postupný růst zubního kamene, zánět dásní a stálý nepříjemný zápach z úst. Během rozvoje zánětového procesu tkánina dásně se postupně odděluje od zubu a dovoluje bakteriím pronikat do hloubky, až do čelistních kostí, kterých struktura se také podrobuje zánětovému ničení. Z důvodů zkrácení kostní tkániny se dásně také začínají ničit a vzniká jasné zvětšení zubů a úsměv už nevypadá tak esteticky. Oslabení podpory zubů ze strany dásní a čelistních kostí dokonce může způsobit vypadnutí zubu.

Pro léčení a prevenci podobných chorob je potřebný irigátor ústní dutiny AQUAJET. Speciální konstrukce nástavce se umožňuje dostat do oblastí, které nejsou přístupné při čištění obyčejnou zubní kartáček nebo nití. Mocný pulzující tlak vody odstraňuje zůstatky potravin, měkký zubní plak, brání vzniku skrytého zubního kazu a zlepšuje krevní oběh. To pomáhá zabránit vzniku paradontóze, vzniku zánětů v paradontu a ničení zubů.

URČENÍ

Irigátor ústní dutiny AQUAJET je určen pro terapii a prevenci paradontálních chorob, gingivitu, paradontóze, léčební zavlážení a masáže sliziny ústní dutiny, jako i pro péči o zubní umělé přístroje (včetně korunek, implantátů, zubních protéz, přístrojů pro opravení vadného skusu) a prostory mezi zuby.



Použití AQUAJETU pro hygienu ústní dutiny nedokáže úplně nahradit zubní kartáček. Používejte AQUAJET po jezení, aby odstranit zůstatky potravin a zabezpečit hlubokou masáží dásní, a pak použijte zubní kartáček pro čištění zubů. Podle údajů výzkumů paradontózy, první stadia formování zubního kamene se často zanedbávají kvůli nedostatku očividných příznaků. Obvykle se choroba nechává rozvíjet až do závažných stádií. Krvácení dásní po použití AQUAJETU je symptomem paradontóze, ale dlouhodobé použití AQUAJETU dokáže oblehčit tento symptom a umožní, aby se dásně vrátily svůj zdravý stav. Obrátte se pro konzultaci s Vaším stomatologem v případě, když krvácení trvá více než dva týdny.

Potencionální spotřebitelé: všichni kdo je starší 2 roky.

Funkční vlastnosti: pomocí mocného pulzujícího proudu vody přístroj odstraní zůstatky jídla z prostorů mezi zuby a jiných obtížně dostupných míst ústní dutiny, masíruje dásně a brání krvácení. Zabezpečuje maximální údržbu zubních protéz a korunek, chrání proti rozvoji mikroflóry a zánětových procesů v místech, kde se zubní protézy a korunky dotýkají sliznice ústní dutiny, co není možné pomocí obyčejných prostředků. Brání proti vzniku zubního kamene, gingivitu a mnohých jiných paradontálních chorob.

Kompaktní rozměr a autonomní elektrické zásobování díky akumulární baterii umožňují používat irigátor během cestování a výletů. Nabití akumulární baterie se vykonává pomocí zásobovacího zdroje (ZZ) nebo jiného zdroje, který je zabezpečen US-konektorem a příslušnými charakteristikami, které jsou uvedeny v části „Technické vlastnosti“.

Používání irigátoru AQUAJET dětmi



Použití přístroje dítětem se dovoluje jen za přítomnosti dospělé osoby, která se pozorně seznámila s tímto Návodem k použití.

Použití irigátoru dětmi umožňuje zkrátit riziko stomatologických chorob, ulehčuje údržbu ústní dutiny, a v případě breket-systémů více násobně zkracuje čas pro hygienu ústní dutiny. Zároveň dětem nevystačuje trpělivosti a vytrvalosti pro důkladné čištění zubů, a používání irigátoru umožní nejlepším způsobem vykonat hygienu ústní dutiny.

Děti mohou začínat používat irigátor ústní dutiny, když samostatně začínají používat zubní kartáček.

Nehledě na to, že správné použití irigátoru ústní dutiny nemůže traumatizovat ústní dutinu, před prvním použitím irigátoru je nutno konzultovat s dětským stomatologem.



Použití přístroje dítětem je přípustné pouze pod dohledem dospělého, který se s tímto Návodem k použití řádně seznámil.

Nenechávejte přístroj v blízkosti batolat a malých dětí bez dozoru, protože přístroj obsahuje malé části, které děti mohou spolknout.

Zajistěte dostatečnou kontrolu, pokud se v blízkosti zapnutého nebo vypnutého přístroje nacházejí děti nebo kdokoli jiný vyžadující dohled.

DODRŽENÍ BEZPEČNOSTNÍCH OPATŘENÍ

Pro bezpečnostní použití přístroje pozorně přečtěte tento Návod k použití. Nedodržení požadavků této části může způsobit vliv různé úrovně nebezpečnosti pro uživatele a lidi, kteří se nachází v okolí.

Při používání elektrických přístrojů, zvláště za přítomnosti dětí, vždy je nutno se dodržovat bezpečnostních opatření, která jsou uvedena dole.



Nedotýkejte se zástrčky zdroje napájení mokřima rukama.

Před nabíjením přístroje ubezpečte se, že kabel zdroje napojení nemá poruch a vad.

Tento přístroj je zabezpečen namontovanou akumulární baterií. Neházejte přístroj do ohně, neohřívejte ho a také nepoužívejte ho a nenechávejte v místnostech s vysokou teplotou.

- ⊘ Nedávejte přístroj do vody.
- Nepoužívejte přístroj při koupání.
- Nepoňujte zdroj elektrického napojení do vody a neumývejte vodou.
- Kabel zdroje elektrického zásobování se nesmí dotýkat teplých nebo ohříváných povrchů.
- Když přístroj nefunguje, nesnažte se ho opravit samostatně. Obráťte se na specializovanou službu.
- Nenechávejte zapnutý přístroj bez dohledu.
- Používejte jenom taková příslušenství, která jsou určena pro použití s tímto přístrojem a uvedena v tomto Návodu k použití. Nepoužívejte příslušenství, která nebyla doporučena výrobním podnikem.
- Nestrčíte cizí předměty do otvorů v přístroji.
- Používejte přístroj jenom pro péči ústní dutiny. Tlak vody, usměřený na oči, nos, uši a krk, může způsobit trauma.
- Nepoužívejte přístroj ve vodě o teplotě, která překračuje 40°C
- Neprovádějte údržbu přístroje během jeho používání pacientem.
- Udržujte přístroj mimo dosah domácích zvířat a hmyzu, abyste zabránili přenosu infekcí.
- Tento přístroj nesmí být používán současně s VF (vysokofrekvenčními) chirurgickými přístroji.
- Aby se předešlo problémům s přístrojem, nepoužívejte jej v blízkosti silných elektromagnetických polí, vyzařovaného rušení nebo nanosekundového impulsního rušení. Například, magnetů, rozhlasových vysílačů, mikrovlnných trub.
- Přenosné radiofrekvenční komunikační zařízení (včetně periferních zařízení, jako jsou anténní kabely a externí antény) by se měly používat ve vzdálenosti nejméně 30 cm od kterékoliv části ústního irigátoru, včetně kabelů uvedených výrobcem.
- ! Po vypnutí zdroje elektrického zásobování vždy je nutno se dotýkat jen vidlice zásobování, ale ne kabelu.
- Po použití přístroje vylévejte zůstatky vody z nádrže a na 2 až 3 sekundy vypněte přístroj až se nevyschne.

Rizika použití

- ⚠ *Tento přístroj je určen pro použití tělesně postiženými lidmi, stenzorními nebo mentálními schopnostmi bez příslušných znalostí a zkušeností. Použití přístroje takovými lidmi se dovoluje jen pod dohledem osoby, která je odpovědná za jejich bezpečnost, za podmínek poskytnutí přesných instrukcí pro použití přístroje. Je nutno dbát o to, aby se děti nehraly s přístrojem.*

Kontraindikace: osoby, které nemohou samostatně používat přístroj, jako i osoby se zvýšenou citlivostí ústní dutiny nesmí používat tento přístroj.

Očekávané vedlejší účinky: očekávané vedlejší účinky nejsou stanoveny.

Informace o postupu a požadavky pro zabezpečení místnosti

Nepoužívejte přístroj v lázni, sauně, sprchových koutech, a také v prostorech, kde se rozprašují aerosoly. Nenechávejte, neuschovávejte a nepoužívejte prostředek tam, kde se může dostat do vody, např. ve vaně, na záchodě

Nenechávejte přístroj ani jeho součásti v místech vystavených extrémním teplotám nebo změnám vlhkosti, například, v létě v dopravních prostředcích nebo v místech vystavených přímému slunečnímu záření.

Požadavky pro kvalifikaci osob pro uvedení do exploatace

Dospělé osoby, které jsou obeznámené s Návodem k použití.

NABÍJENÍ AKUMULAČNÍ BATERIE

- ! V přístroji se používá akumulací baterie, která je určena pro více krátké nabití a dlouhodobé použití. Před prvním použitím přístroje je nutno vykonat nabití během 4 hodin.
- Během nabití se základní blok trochu ohřívá, což neznamená, že má vadu.
- Nabíjení akumulací baterie vykonávejte při pokojové teplotě v hranicích 15 až 35 stupňů. Při nabití baterie za nižších teplot doba životnosti přístroje bude menší, přitom při teplotě méně 0 stupňů není možná.
- Výrobce doporučuje používat přístroj LD-N064 (který patří do soupravy), ale s tím, aby se používal kabel přístroje ze soupravy, přístroj se dá používat pomocí jakéhokoliv zdroje elektrického zásobování v případě, když tam existuje USB-konektor (type A). Doporučené parametry viz. v části Technické vlastnosti..

Pro nabití akumulací baterie vsuňte jeden konec zdroje zásobování **2.5** do konektoru v zadní části přístroje **1.6**, a druhý konec kabelu **2.3** do USB-konektoru zdroje elektrického zásobování **2.2**. Vsuňte vidlici zdroje elektrického zásobování do síťové zásuvky (obrázek č. 5).

Proces nabití se zobrazuje modrým indikátorem na kostře přístroje **1.4**. Když akumulací baterie bude úplně nabitá, indikátor zasvítí zelenou barvou.

 **S cílem elektrické bezpečnosti přístroj nemůže jednoduše fungovat a nabíjet akumulací baterii.**

-  Úplné nabití akumulací baterie se uskuteční cca během 4 hodiny.
Při úplném nabití baterie přístroj může fungovat přibližně 20 minut s maximálním výkonem.
Nízké nabití akumulací baterie je indikováno žlutým indikátorem.

POSTUP POUŽITÍ

 **Použití tekutin, které obsahují líh, kapalin se suspenziemi, olejových tekutin, jako i jiných tekutin, které nejsou určeny pro použití v irigátoru, může přivést k jeho poruchám.**

 Výrobce doporučuje používat pro irigaci filtrovanou vodu z vodovodu.

Ve vnitřních částech přístroje se mohou hromadit zůstatky destilované vody, která se používala pro testování přístroje. Není to porucha a je to úplně bezpečné.

Připojení/odpojení nástavce

Do soupravy přístroje patří 2 individuální nástavce s barevnými okraji různých barev. Zvolte si pro každého člena rodiny. Používejte vždy jen svůj nástavec zvolené barvy.

Vsuňte nástavec do přístroje až nesklapne, tak, aby se usměřovací nástavec shodl s drážkou na držátku irigátoru (obrázek č. 6). Pro odpojení nástavce stiskněte tlačítko pro odpojení nástavce a zatáhněte nástavec, přidržujíc ho v oblasti rýhování (obrázek č. 7).

Doporučení pro bezpečnostní odpojení nástavce:

1. Když se nástavec špatně odpojuje od irigátoru nebo klouze v ruce kvůli vodě, používejte suchou tkaninu. Omotejte nástavec jemnou suchou tkaninou a zopakujte proceduru odpojení.
2. Při odpojení nástavce od irigátoru potáhněte ho BEZ obrácení kolem osy. Obrácení nástavce může způsobit poruchu.
Dodatečné nástavce se dá koupit zvlášť. Kupte pro tento přístroj nástavce jen značky AQUAJET LD-SA01, AQUAJET LD-SA02 nebo AQUAJET LD-SA05.

Irigátor se dá používat spolu s nádrží, která patří do soupravy nebo s jinou nádrží pro vodu.

Použití irigátoru spolu s nádrží, která patří do soupravy (obrázek č. 14)

Sundejte konektor **4.2**. S tím cílem otočte ho směrem hodinové ručičky, aby se ukazovatel ▲ nacházel v poloze («otevřeno»)  a potáhněte dolů (obrázek č. 8).

Vsuňte konektor krátké trubice **3.1** do hnízda v dolní části přístroje **1.5** (obrázek č. 9).

Naplňte nádrž teplou vodou až do označení MAX.

Připojte nádrž k přístroji (obrázek č. 10) a otočte ho proti směru hodinové ručičky tak, aby se ukazovatel ▲ nacházel v poloze («uzavřeno») .

Přístroj je připraven k použití. Úplně naplněná nádrž si utráčí během 40 sekund fungování.

 **Nepoužívejte přístroj bez tekutiny.**

-  Když se přístroj příliš silně sklonit během použití spolu s nádrží, filtr trubice **3.2** může vycházet z vody, výsledkem toho se zastaví podávání vody.

DAF Double Aqua Flow system – Použití irigátoru s jinými nádržemi (obrázek č. 15)

Ústní sprcha se systémem Double Aqua Flow (DAF®) umožňuje použít veškeré dostupné nádrže nebo nádrž, která je součástí sady.

Když kapacita nádrže není dostatečná pro vás, přístroj umožňuje používat jiné nádrže pro vodu, například obyčejnou sklenici. S tím cílem vsuňte konektor dlouhé trubice do hnízda **4.1** na zadní části konektoru **4.2**, když konektor je připojen do přístroje (obrázek č. 11) nebo do hnízda v dolní části přístroje **1.5** v případě, když konektor je odpojen od přístroje (obrázek č. 9). Rozmotajte dlouhou trubici **4.3** a nastavte držák trubice **4.4** na nádrž s teplou vodou tak, aby se filtr trubice **4.5** trochu nedotýkal do dna nádrže (obrázek č. 12).

Přístroj je hotov k použití. Doba trvalého fungování nesmí přesahovat 10 minut.

-  Při prvním používání dolejte do nádrže telou vodu, nastavte přepínač do režimu v poloze, aby voda naplnila všechny vnitřní dutiny. Přístroj bude hotov k prvnímu použití, kdy se voda v nádrži vydá.

 **Ubezpečte se, aby teplota tekutiny v nádrži ne překračovala 40°C. Nepoužívejte horké tekutiny, protože sliznice ústní dutiny je velmi citlivá a může být poškozena horkým roztvorem.**

Použití

Skleňte se nad umývadlem. Přiblížte si koneček nástavce k zubům nebo dásním. Držte si ústa polootevřena, aby voda stékala do umývadla. Usměrite nástavec svisle vůči vzdáleným zubům dolního řadu zubů. Zapněte přístroj přesunutím přepínače **1.3** do polohy «●» (střední tlak) nebo do polohy «●●» (mocný tlak).

Pomalými pohyby během 4-5 sekund si dokážete vyčistit mezizubní prostor přidržujíc tlak proudu vedle dásní. Pak si usměrite proud do úrovně dásní u paty zubů až do dalšího mezizubního prostoru. Zopakujte pohyby podobně prvnímu mezizubnímu prostoru (obrázek č. 16 – tečkovaná šipka označuje místo zásahu proudu vody, ale souvislá šipka poukazuje na směr pohybu nástavce).

 Můžete si zastavit proud vody kdykoliv přesunutím přepínače režimů do polohy «○» - «Vypnuto». Neusměřujte proud pod úhlem přímo do dásněvé komory, snažte se udržovat proud svisle vůči řadu zubů.

Provedte stejnou proceduru postupně se všemi mezizubními prostory ze vnější a vnitřní strany dolního zubního řadu. Pak zopakujte proces pro vnější a vnitřní stranu zubního řadu (obrázek č. 17).

V případě přítomnosti v ústní dutině umělých ortopedických konstrukcí místa jejich dotyku s dásní, zuby nebo jinými zubními aparáty je nutno opláchnout proudem vody opatrněji. Doporučuje se konzultovat se stomatologem o zvláštěnostech existujících kanálů těchto konstrukcí.

 Po 10 minutách nepřetržitého provozu se přístroj automaticky vypne a začne blikat zelená kontrolka. Přístroj minimálně 10 minut nepoužívejte, aby se vnitřní mechanismy ochladily.

 Po použití přístroje vždy úplně třeba vyprázdnit vodu z nádrže. To zabrání rozmnožování bakterií.

Vypněte přístroj přesunutím přepínače režimů **1.3** do polohy «○», odstraňte nástavec, nádrž a trubici. Vypláchněte všechny součástky teplou vodou a utřete suchou tkaninou. Pro pohodlné uschování a dopravování uložte příslušenství do nádrže ze souboru přístroje a připojte ho do základního bloku (obrázek č. 13).

ÚDRŽBA AKUMULAČNÍ BATERIE

Popis: v přístroji se používá nabíjecí akumulací baterie (AB), určená pro dlouhodobé používání.

Životnost AB: 3 roky při správném použití.

Doporučení: během provozu úplně vybijte akumulátorové baterie, abyste nezpůsobili úložný efekt AB, což zkracuje dobu provozu při úplném nabití. Pro dlouhodobé skladování se doporučuje ponechat AB nabitými na 70-80%.

Obsluhování AB: není potřebné

Výměna AB: v případě potřeby se výměna AB vykonává jenom v specializovaných centrech. Pro přístup k AB je nutno odstranit přepínač režimů, odpojit konektor, odšroubovat 3 šrouby základního bloku (pod tlumiči) a vytáhnout vnitřní část.

Značka a model AB: GP 130AAHV2B6

ZÁRUČNÍ ZÁVAZKY

Pro tento přístroj je stanovena záruční doba na 24 měsíců ode dne prodeje.

Záruční závazky se požívají pomocí záručního listu při prodeji přístroje zákazníkovi.

ÚDRŽBA, USCHOVÁVÁNÍ, OPRAVA A UTILIZACE

1. Doporučuje se vykonávat čištění přístroje po každém použití.
2. Před čištěním přístroje odpojte kabel zdroje elektrického zásobování. Pravidelně vykonávejte čištění přístroje vlhkou tkaninou. Nádrž, trubice a nástavce se dá umývat v mýčce. Nepoužívejte hrubé tkaniny, štetky a abrazivní prostředky pro čištění přístroje.
3. Používejte jenom měkké čisticí prostředky. Nikdy ne používejte ropuštědla, benzinu nebo lih, protože mohou způsobit vznik poruch při práci nebo poškodit součástky přístroje.
4. Chráňte přístroj proti slunci a úderům.
5. Neuschovávejte a nepoužívejte přístroj v blízkosti od ohřívacích přístrojů a ohně.
6. Chráňte přístroj proti znečištění.
7. Nedovolujte, aby se přístroj kontaktoval s agresivními roztoky.
8. Podle potřeby vykonávejte opravy jenom v specializovaných organizacích.

9. Tento přístroj je zabezpečen niklovými a kovovými bateriemi. Prosím vás, abyste dávali pozor, aby utilizace baterií byla vykonána v oficiálním podniku, když takový existuje ve Vaší zemi.



Neměňte konstrukci přístroje bez souhlasu výrobce.

Údržbu provádějte pouze v autorizovaných servisních střediscích nebo u výrobce.

Údržba a opravy, které mohou být prováděny uživatelem nebo v autorizovaném servisním středisku.

Opravy a údržba	Kdo provádí
Výměna trubice	Uživatel
Výměna příslušenství	Uživatel
Změny na těle přístroje	Uživatel
Výměna napájecího zdroje nebo kabelu	Uživatel
Každodenní čištění a dezinfekce	Uživatel
Veškeré náhradní díly, pro jejichž výměnu je nutné přístroj rozebrat.	Autorizované servisní středisko nebo obchodní zástupce

TECHNICKÉ VLASTNOSTI

Model	LD-A3
Potřebný výkon	5V, 500mA
Kapacita akumulární baterie	2x1250 mA/hod
Životnost akumulární baterie	cca 3 roky*
Tlak vody:	
regulace tlaku vody v poloze «●» (střední)	cca 500 kPa (5 kgs/cm ²)
regulace tlaku vody v poloze «●●» (mocná)	cca 900 kPa (9 kgs/cm ²)
Regulace tlaku	2 polohy (střední, mocná)
Frekvence polzování proudu vody	1500 impulzů/min.
Maximální doba trvalého užívání	10 minut
Doba potřebná pro ochlazení přístroje	minimálně 10 minut
Doba pro použití celého obsahu nádrže	cca 40 sekund
Úplnost	základní blok, konektor, kontejner, 2 x nástavec AQUAJET LD-SA01, dlouhá trubice s držákem, krátká trubice, zdroj elektrického napojení LD-N064, kabel zdroje napojení, návod k použití, záruční list, individuální lepenkové balení
Minimální kapacita kontejneru	160 ml.
Podmínky údržby přístroje:	
teplota okolí	od 10°C až 35°C
vlhkost	15% - 80% Rh
tlak prostředí	od 86 až 106 kPa
Podmínky uschování a dopravování přístroje:	
teplota okolí	od minus 10°C až do 40°C
vlhkost	15% - 95% Rh
tlak prostředí	od 50 až 106 kPa
Úroveň hluku	méně než 65 dB
Stupeň bezpečnosti irigátoru	IPX5
Zdroj elektrického zásobování LD-N064 (patří do soupravy)	
Výstupní napětí	5 V
Maximální proud zatažení	500 mA
Jmenovité napětí	100-240 v/50 Hz
Vnější rozměry	54,5 (výška) x 50 (šířka) x 220,5 (hloubka) mm..
Hmotnost (bez obalu)	350 g
Rok a měsíc výroby	Rok a měsíc výroby jsou uvedeny v továrním čísle po syblolu "A". Tovární číslo se nachází v spodní části přístroje.

* Termín životnosti baterie závisí na způsobu použití a skladování přístroje.

Po přepravě přístroje při příliš nízkých nebo vysokých teplotách je třeba nechat přístroj nejméně 2 hodiny při pokojové teplotě. Datum revize tohoto Návodu k obsluze je uvedeno na poslední stránce v podobě EXXX/YYMM/NN, kde YY – rok, MM – měsíc, a NN – číslo revize.

Výroba přístrojů odpovídá mezinárodnímu standardu ISO 13485. Přístroj odpovídá Evropské směrnici MDD 93/42/EEÚ, požadavkům MEK 601-1-88, MEK 60601-1-2.

Vysvětlení symbolů:



Shoda se Směrnicí EU



Stupeň bezpečnosti IP



Zařízení typu B



Úroveň ochrany proti zásahu elektrického proudu II



Při utilizaci se dodržujte platných v aktuální době pravidel vašeho regionu.



Místo výrobku produkce.



Důležité: Přečtěte instrukci

Označení barvy indikátoru

Barva indikátoru	Význam
Zelená	Baterie je plně nabitá. Přístroj pracuje.
Zelená blikající	Automatické vypnutí. Je vyžadováno desetiminutové ochlazení přístroje.
Žlutá	Nízké nabití baterie
Modrá	Nabíjení baterie

TYPICKÉ PORUCHY

Problém	Příčiny	Způsob odstranění
Přístroj nefunguje	Nenabíjená akumulární baterie	Je nutno nabít akumulární baterii
Kompresor vonuje, ale voda nejde	- V nádrži chybí voda - Konec trubice je nad úrovní vody - Příliš velký náklon přístroje, krátká trubice je nad úrovní vody	- Naplníte nádrž vodou - Dodejte vodu, aby se konec trubice nacházel ve vodě - Neskláňte přístroj příliš moc
Tlak vody je příliš slabý	- Znečištěný filtr/dlouhá trubice - Dlouhá trubice je přemotána	- Vypláchněte filtr pod průtokovou vodou - Narovnejte dlouhou trubicí

V případě když se na výše uvedená doporučení Vám nepodařilo opravit funkce přístroje, zastavte s jeho expozicí a obraťte se na organizaci, která se zabývá technickým obsluhovááním (adresy a čísla telefonů příslušných organizací jsou uvedeny v záručním listu). Nezkoušejte samostatně opravit irigátor.

INFORMACE O VÝROBCI A DISTRIBUTORECH

Vyrobeno pod kontrolou a pro Little Doctor International (S) Pte.Ltd. (7500A BEACH ROAD #11-313 THE PLAZA SINGAPORE 199591, adresa pro korespondenci: Yishun Central P.O. Box 9293 Singapore 917699).

Výrobce: Little Doctor Electronic (Nantong) Co. Ltd. (No. 8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, People's Republic of China).

Distributor v Evropské unii: Little Doctor Europe Sp. z o. o. (57G Zawila Street, 30-390 Kraków, Poland, phone: +48 12 2684746, 12 2684747, fax: +48 12 268 47 53, e-mail: biuro@littledoctor.pl)

Více informací najdete na www.aquajet.sg

ATOČNÁ PŘÍSLUŠENSTVÍ PRO IRIGÁTOR*

Nástavec AQUAJET LD-SA01



- Určuje se pro použití spolu s irigátorem AQUAJET LD-A3, LD-A8
- Vyroběn je z plastu
- Pro individuální použití
- Množství v obalu – 2 ks.

Nástavec AQUAJET LD-SA02



- Speciální subgingivální nástavec s povolnou násadkou pro čištění a hygienu obtížně dostupných míst
- Určuje se pro použití s irigátorem AQUAJET LD-A3, LD-A8
- Vyroběn je z plastu s povolným rozprašovačem
- Pro individuální použití
- Množství v obalu – 2 ks.

Nástavec AQUAJET LD-SA05



- Určuje se pro použití spolu s irigátorem AQUAJET LD-A3, LD-A8
- Speciální ortodontická tryska s kartáčem pro péči o rovnátka
- Vyroběn je z plastu
- Pro individuální použití
- Množství v obalu – 2 ks.

* Nakupují se zvlášť.

ENG WARRANTY CARD

POL KARTA GWARANCYJNA

HUN GARANCIAJEGY

ROU CERTIFICAT DE GARANȚIE

BGR ГАРАНЦИОННА КАРТА

CZE ZÁRUČNÍ LIST

LD-A3

MODEL / MODEL / MODEL / MODEL /
МОДЕЛ / MODEL

DATE OF SALE / DATA SPRZEDAŻY / AZ ÉRTÉKESÍTÉS DÁTUMA /
DATA VÍNZÁRII / DATA НА ПРОДАЖБАТА / DATUM PRODEJE

SERIAL NUMBER / NUMER SERYJNY /
SZÉRIASZÁM / NUMĂRUL DE SERIE / СЕРИЕН
НОМЕР / SÉRIOVÉ ČÍSLO

NAME OF PURCHASER / IMIĘ I NAZWISKO KUPUJĄCEGO / VEVŐ
NEVE / CUMPĂRĂTOR / ИМЕ НА КУПУВАЧА / JMÉNO KUPUJÍCÍHO

SEAL (STAMP) / PIECZĘĆ SPRZEDAWCY / A KERESKEDELM
CÉG KÖRPECSETJE (BÉLYEGZŐJE) / ȘTAMPILA ORGANIZAȚIEI
VÍNZÁTORULUI / ПЕЧАТ (ЩАМПА) НА ФИРМАТА
ПРОДАВАЧ / RAZÍTKO OBCHODNÍ SPOLEČNOSTI

SIGNATURE OF SELLER / PODPIS SPRZEDAWCY / AZ
ELADÓ ALÁÍRÁSA / SEMNĂTURA VÍNZĂTORULUI /
ПОДПИС НА ПРОДАВЧА / PODPIS PRODEJCE

Filled in by the authorized representative service organization / Wypełnia upoważniony przedstawiciel punktu serwisowego /
A szervizeléssel megbízott cég képviselője tölti ki / Se completează de reprezentantul de service autorizat de organizare /
Попълва представител е получил разрешение в услуга на организацията / Plná zástupce oprávněná servisní organizace.

Date / Data / Dátum / Data Дата / Datum	Warranty Service Marks / Informacje o wykonanych naprawach gwarancyjnych / Feljegyzések a garanciális szervíz lefolytatásáról / Mențiuni cu privire la desfășurarea garanției / Маркиране за извършване на гаранционно обслужване / Známky o provedení záruční servis

